

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 50

DIARIO REPUBLICANO

AÑO XXVI - Número 8375

Descripción	En la Isla, al mes . . .	Piar. 2'00
	Resto de España . . .	3'00
	Estranjero, al año . . .	20'00

MAHON SABADO 30 MAYO 1931

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.

Política agraria

Hacia la redención del campesino

«Pues qué ¡una tierra que ha albergado todo un pueblo es demasiado estrecha para un solo propietario!»
Séneca (carta 49).

Los hombres eminentes que desempeñan los cargos del Gobierno Provisional de la República, prosiguen desde arriba la Revolución que iniciaron combatiendo a la monarquía. A los decretos comentados en nuestro primer artículo de este mismo título, publicado el día trece del corriente mes se han añadido otras disposiciones de Gobierno encaminadas a dar un nuevo estado jurídico al llamado problema de la tierra.

Todos los decretos del Gobierno republicano tienden a buscar el camino para que sean corregidas las explotaciones deficientes y desaparezca esta situación de la tierra sin brazos que la cultiven, y los brazos sin tierra que cultivar. Los perjuicios sociales que este absurdo económico produce son tantos, que ya no queda persona con algún conocimiento que no reconozca el daño y proponga un arreglo más equitativo.

La Iglesia que tiene la reconocida cualidad de vivir alerta y estar al tanto de todos los problemas de trascendencia, uniéndose a aquella cualidad, la de su adaptación a las doctrinas triunfantes para amoldarse a ellas tan pronto como vislumbra su poderío, recientemente ha dado su opinión por medio de la autorizada palabra del Papa.

«Además—ha dicho—, existen inmensas riquezas acumuladas en las manos de unos pocos, mientras los proletarios forman una multitud innumerable y solo disponen de sus manos y del sudor de sus frentes.

Por la tanto, es absolutamente necesario reconstruir completamente el sistema económico hasta ajustarlo a los requerimientos de la justicia social y de manera que asegure una más equitativa distribución del capital y del trabajo». Esas palabras resonarán en los oídos de los propietarios latifundistas como una alocución francamente comunista. Sin embargo, si advierten que es el Jefe supremo de la Iglesia Católica el que se expresa de este modo, calmarán su sobresalto y no sentirán inquietud ninguna.

Ellos saben—, y nosotros también— que si ya Quintiliano (de los 45 a los 120 años, después de Jesucristo), pintaba al vivo la manera como los ricos se apoderaban de la tierra de los pobres, y desde entonces la Iglesia no tan solo no ha tratado de evitar aquellos abusos sino que, además de consentirlos y apoyarlos, ha procurado (también) aprovecharse de sus beneficios, adquiriendo las más vastas posesiones terrenales y las más pingües riquezas no temerán los terratenientes que la Iglesia amiga de los ricos durante tantos siglos, se convierta, ahora, en aliada leal y sincera de los pobres.

El consejo de la Iglesia habrá de ser a favor de una solución que estorbe el restablecimiento rápido y absoluto de la justicia social. Procurará recomendar la caridad, intentará que se mantenga el equívoco de un socialismo católico, recomendará todas las medidas que apacigüen la lucha social, pero lo que no hará, porque no lo ha sabido hacer nunca, es ser abogada del débil y fiscal del poderoso. El ideal de la Iglesia es intervenir, como comisionista, entre el capital y el trabajo, entre el señor y el bracero, entre la fuerza y la razón.

Decían ya pocos días algunos «conservadores» que en Menorca no existe el problema del campo, puesto que en esta isla no hay latifundios. Así piensan indudablemente el Duque de Almenara, el Conde de Torre Saura, el Barón de Luriach y el señor Salort todos ellos, tan ricos propietarios de tierras, como católicos fervientes. Sin embargo, no deben juzgarlo así las almas de los vecinos expoliados de San Joan dels Horts, si es que, después de muertos,

aún resta algo de los seres que fueron. Tampoco están conformes con ello—sino a la fuerza—los vecinos de Mercadal y San Cristóbal que padecen necesidad por serles negado el derecho a cultivar las tierras que habían de proporcionarles el sustento.

Pero se ha hecho una revolución política para poder plantear y resolver los grandes problemas sociales. Hemos conseguido, los republicanos, nuestro primer objetivo. Mientras atendemos a la consolidación, procuraremos también atender a la realización de otros ideales concretos, que han de ser la sustancia y la esencia de la República.

Desde ahora ya no somos únicamente republicanos. Queremos consolidar la democracia política y al mismo tiempo evolucionar hacia la democracia económica.

Los campesinos deben ver en nuestra organización el partido poderoso que marcha, con sereno y seguro paso, hacia la emancipación de todas las esclavitudes y hacia el establecimiento de un estado que reconozca y respete el derecho de todos a ser partícipes de la vida, de la cultura, y del bienestar social.

PEDRO TALTAVULL

De New-York

Notas sueltas

(De nuestra colaboración)

Ha fallecido recientemente en Pasadena, California, el eminente y renombrado físico Albert A. Michelson, a la edad de 78 años. Había nacido en Sirelno, Alemania, y vino a Estados Unidos cuando muy joven. Por muchos años ocupó la cátedra de física en la Universidad de Chicago. Dedicado a labores de experimentación, descubrió con exactitud la velocidad de la luz, calculada en 186.173 millas por segundo. Con este descubrimiento hizo posible calcular la distancia de las estrellas.

Con el incremento que la aviación está tomando en Estados Unidos, las poblaciones toman medidas para facilitar las excursiones de los aeronautas. Es el estado de Maryland, las autoridades han dispuesto que en los tejados de los edificios más altos de las ciudades, se planten los nombres de cada una de ellas en letras de no menos de cuatro pies, y en las principales carreteras se plantarán símbolos de un tamaño grande para igualmente facilitar la orientación de los aviadores.

Escriben de Alexandria, Luisiana, que Carolina Peschell, que lleva el nombre de su undécimo marido con quien acaba de casarse, se ha divorciado de siete de los anteriores, y otros tres han fallecido. Es ella mujer

rica, natural de Ucrania, y tiene 64 años, gozando de perfecta salud. Ha alegado ante los tribunales que se divorció de su último marido porque era perezoso en todo; no quería trabajar en verano por ser el tiempo demasiado caliente, y en invierno por ser demasiado frío.

En la pasada legislatura, el congreso fue muy liberal en la aprobación de créditos, calculándose por esta causa que el final del año fiscal, en el 30 de junio, el déficit del presupuesto se elevará a un billón de dólares. Los gastos se fijan a 4.455.070.000 dólares, y los ingresos a 3.300.000.000 dólares. En el 30 de abril había alcanzado a 878.971.129 dólares el déficit. El impuesto de rentas denuncia una importante reducción comparado con el año anterior.

El nombramiento de don Salvador de Madariaga para el cargo de Embajador de España en Estados Unidos ha sido muy bien recibido por la prensa americana. Importantes artículos de carácter internacional, debidos a la bien cortada pluma de nuestro distinguido compatriota, han visto la luz en revistas de gran circulación de esta metrópoli.

Los anteriores Embajadores de España, señores Riano y Padilla, gozaban de muchas simpatías en Washington, particularmente el primero, quien prestó grandes servicios durante la guerra mundial.

Según datos comprobados de una compañía de seguros de vida, durante el primer trimestre del año 1930 ocurrieron 180.000 accidentes de automóviles en Estados Unidos, 6.600 casos resultaron fatales, de los cuales 378 ocurrieron en el estado de Nueva York en los primeros tres meses del año.

A. T.
Nueva York, mayo 16 1931.

Interesantes declaraciones del señor Lerroux a un periodista bordelés

Burdos, 21.—El ministro de Estado español, señor Lerroux, ha dicho lo siguiente en el enviado especial en Ginebra de la «Petite Girondine»:

«El Gobierno emprenderá la reforma agraria, transformando las grandes propiedades improductivas de Andalucía en terrenos susceptibles de remediar la miseria del trabajador.»

Reorganizaremos el Ejército, ajustando estrictamente la fuerza militar de la península a sus necesidades.

En Marruecos mantendremos relaciones cordiales y el espíritu de colaboración con Francia para efectuar una política pacífica y civil.»

Después de expresar la adhesión estrecha de España a la Sociedad de Naciones, el señor Lerroux añadió que proyectaba una reorganización de los servicios de la Sociedad de Naciones en su propio departamento ministerial.

Preguntado acerca de las dificultades políticas de Cataluña, el señor Lerroux contestó con gran firmeza:

«Con la República en España no hay cuestión catalana. La única preocupación de Cataluña es organizar la República. Entre las diversas regiones de la península el régimen republicano ha establecido una corriente de solidaridad que encontrará su expresión legal en la nueva Constitución.»

Importante acto cultural

Conferencia pronunciada por el Inspector de Primera Enseñanza don Fernando Leal Crespo

Debido a la actividad de nuestra Juventud Republicana, y más especialmente, al entusiasmo y beneplácito con que el Inspector de Primera Enseñanza presta su concurso a toda labor educativa pudo realizarse en esta ciudad un magnífico acto cultural.

El vasto salón teatro de la Casa del Pueblo, fué ocupado totalmente por nuestras clases populares que correspondieron a la invitación de la Juventud Republicana haciendo patente la favorable acogida, que en esta ciudad, encuentra toda iniciativa de carácter instructivo.

Una representación muy importante del Magisterio menorquín acudió también a escuchar la autorizada y culta palabra del pedagogo propagandista.

Asistieron, con ellos, las autoridades locales, los concejales republicanos de nuestra corporación municipal, el primer teniente de Alcalde don Pedro Febrer, el Alcalde don Pedro Pons Siles y don Juan Menent Delegado del Gobierno de la República.

El presidente de la Juventud Republicana, señor Taltavull saludó a la concurrencia pronunciando breves y sencillas palabras de presentación del conferenciante.

Al levantarse don Fernando Leal Crespo, el público manifestó desde luego su agrado declamándole con una salva de aplausos copiosa y cordialísima.

El Inspector de las escuelas nacionales de esta isla es un orador de excelentes cualidades. Su dicción es clara, su palabra es dócil y fluida, añadiendo muy oportunamente a expresar con justiza la idea del conferenciante que se expresa con un cas efeno pero, cual corresponde al habla de un hijo de Castilla.

Además inspiran su verbo un sentimiento de democracia y un idealista amor a la enseñanza que hacen de su discurso la pieza brillante de un orador político que pregona los anhelos de liberación al par que el parlamento de un maestro, que aprovecha todas las oportunidades para ejercer su apostolado en favor del niño y en pro de la cultura.

Saludó con emoción al pueblo menorqués cuya efusión cordial y cívicos anhelos eran tan patentes. Saludó a la Juventud Republicana, dedicó unas frases a la escuela de hoy y a la escuela de mañana que está preparando el ilustre político Marcelino Domingo, hoy ministro de Instrucción Pública del Gobierno provisional de la República, diciendo de él que más que otro cosa, es un maestro, por ser este su primer título, su primer ejercicio y su primera vocación.

Dijo que la Escuela necesita buenos locales para que el niño se halle bien en ellos, para facilitar su desarrollo intelectual sin perjuicio de su salud y de su bienestar.

El público gratamente impresionado manifestó su comprensión con el conferenciante aplaudiéndole incesantemente.

Después del hermoso preámbulo el señor Leal desarrolló el tema de su conferencia explicando desde luego el significado de la palabra «Ambidextrismo», y la conveniencia de desterrar los prejuicios de una educación defectuosa que descalza el adiestramiento de la mano izquierda.

Con profusión de observaciones y agudísimos comentarios alcanzó convencer a cuantos atentamente le escuchaban, de lo inconveniente y absurdo que es el educar solamente la mitad del cuerpo, al desarrollo de la destreza y de la apilida.

Recomendando a los padres que no rifan a los niños cuando ejercitan su mano izquierda, exaltó el cuidado de sus instintos naturales, diciendo que hay que procurar que dispongan siempre de lápices y papel, con que adiestrarse en el dibujo, y liberos y periódicos con que distraer sus ojos con la autoenseñanza de sus aptitudes.

En su discurso pleno de amor y consideración al niño abogó por que la ciudad de Mahón dedique un esfuerzo a todas las atenciones que requiere la enseñanza, para conseguir que todos los niños tengan en la escuela la provista de todos los elementos culturales e higiénicos que recomienda la pedagogía y exalte la civilización.

El lavado, la ducha, y el jardín son indudablemente pensables. Son necesarios la cantina y el ropero escolar, a fin de que el precepto de la enseñanza obligatoria no resulte un postula de baldío o una sarcástica recomendación.

Enalteció la labor y el cuidado que otras naciones prodigan a los niños, refiriendo que en Inglaterra hay implantada una costumbre que obliga a los policías a recoger a los niños que les entregan las madres, conduciéndolos y encaminándolos desde su hogar a la escuela y desde la escuela al hogar.

Refirió la de sorpresa y admiración que le había producido su visita al Cementerio Civil de esta ciudad, donde impresionó una pedicula para poder enseñar a los pueblos de Mallorca y a los de España el ejemplo de esta Ciudad culta y liberal en cuyo cementerio civil hay una lápida que dice:

«EL AYUNTAMIENTO DE MAHON AMPARA POR IGUAL A TODOS LOS CIUDADANOS Y LES CONCEDE SEPULTURA DE COROSA.»

Del espíritu que animó a aquella declaración cívica y solemne espera también que al crear todas las escuelas que hacen falta pueda haber en ellas un marmol con la siguiente leyenda:

EL AYUNTAMIENTO DE MAHON AMPARA POR IGUAL A TODOS LOS NIÑOS Y LES PROPORCIONA GENEROSAMENTE TODOS LOS CUIDADOS DE LA ENSEÑANZA.

Una ovación estruendosa siguió a estas palabras del elocuente propagandista, que supo enaltecer a un mis no tiempo las cualidades cívicas de nuestro pueblo y poner en evidencia que es necesario hacer por la Escuela lo que reclama el progreso de nuestra isla.

A continuación habló de la utilidad pedagógica del cine escolar, y en demostración práctica de sus asertos realizó la exhibición de las siguientes películas:

«Puerto de Mahón y Puerto Forneils»,
«Pacificación»,
«El gato cómico»,
«El motor de explosión».

La primera de las mencionadas es obra artística del Inspector que también es un arte consumado en el arte fotográfico. El público continuó manifestándole su agrado y el señor Leal fué felicitado por sus autoridades y personas significadas que habían asistido al hermoso acto cultural.

La Juventud Republicana se siente satisfecha y orgullosa de haber dado ocasión para que el Inspector de Primera Enseñanza y nuestro democrático pueblo hayan podido penetrarse en el sentimiento de unos mismos ideales de progreso y de amor a los niños.

Esto nos ha dado la convicción de que el señor Leal consiguió un triunfo rotundo y muy merecido, por el cual le reiteramos nuestra sincera felicitación.

Asociación Nacional de Amigos del Libro

Próximamente va a constituirse en Madrid, con delegaciones en todas las provincias, una Asociación así titulada que tendrá por finalidades primordiales:

- Divulgar el amor a la lectura.
- Proteger la difusión del libro editado en España.
- Procurar a los Asociados la más alta bonificación posible en las adquisiciones de libros.
- Editar un Boletín de carácter ampliamente literario y bibliográfico.
- Organizar concursos para sacar a la luz los nuevos valores desconocidos.

Cuanto lectores de libros españoles juzguen interesante el proyecto y deseen se les tenga al corriente de su realización, deben comunicar por escrito su nombre y domicilio al señor Gascón (Lope de Rueda, 20 Madrid.)

¡Gran acontecimiento!

Dancing de la República

a cargo de la

Orquestina del smoking rojo

Sábado día 30 de mayo
A las diez de la noche

Salón Trianon

El salón estará adornado con la bandera nacional. Se sorteará una preciosa muñeca de la República, la que será expuesta en la acreditada Casa Mantolán.

La Orquestina ejecutará la « Marsellesa » y el « Himno de Riego »

¡Apresúrese a encargar localidades!

¡Todo Mahón acudirá al Dancing de la República!

¡VIVA LA REPUBLICA!!

Llegada del señor Samblancat

Sea bienvenido

Del vapor correo que hoy ha arribado procedente de Barcelona ha desembarcado el renombrado propagandista don Angel Samblancat, valiente periodista cuya pluma ha estado siempre al servicio de los humildes y presta a comballar a los poderosos.

El señor Samblancat ha venido a esta isla, atendiendo al requerimiento de la Juventud Republicana de Alayor, con el propósito de ejecutar algunos actos públicos de propaganda republicana, en distintos pueblos de la isla.

Esta noche se realizará el primer acto público en Alayor; mañana efectuará un segundo en Ciudadela y es probable que el lunes celebre otro en esta ciudad.

Al comunicar nuestra bienvenida al renombrado propagandista, nos ofrecemos cordialmente como amigos, compañeros y correligionarios.

Buen consejo

¿Cómo terminar con las dificultades de la vida?

Consulte a LA EQUITATIVA (Fundación Rosillo) Compañía Española de Seguros sobre la vida y le informará convenientemente:

- 1.º Como puede formar un capital y terminar las dificultades económicas cuando llegue la edad de 50 años.
- 2.º Como puede dejar medios a su familia si le ocurre cualquier eventualidad.
- 3.º Como puede gozar de una renta garantida en caso de incapacitarse.
- 4.º Como puede disfrutar de una renta vitalicia inmediata.
- 5.º Como puede preparar y resolver el porvenir de sus hijos ante la vida.
- 6.º Como puede transmitir las herencias sin desmembraciones del capital y sin que brante pecuniarios para el heredero.

Si usted es previsor, si usted quiere a los suyos y así mismo no permita que el infortunio llame a sus puertas.

Consulte sobre otros ramos de seguro al Agente don Jaime Strerol Valés, quien le su ministrará todos los informes que usted desee.

No le costará a usted nada. No contraerá ninguna obligación.

HAGALO ENSEGUIDA

Centro de Enseñanza

Bajo la advocación de Santo Tomás de Aquino

Clase para adultos: de 6 a 8 de la mañana

En esta clase se prepara a los alumnos en Lengua Española, Matemáticas, Contabilidad, Lengua Francesa, etc., con el objeto de que cada uno pueda, por auto educación, completar los conocimientos pertinentes a la profesión que ejerza. —El Director, Mateo Fontirroig.

Los Exploradores de España

Asociación oficial

Mañana día 31 del mes en curso, los Exploradores y Lobatos se reunirán a las 8 45 en el local social para dirigirse a «Cala Rot» por San Antonio.

Mañón, 30 mayo de 1931.—El Jefe de Exploradores, A. Pons.

TEATRO PRINCIPAL

Aparato sonoro ORPHEO SINCRONIC modelo 1931

Sábado día 30 a las 6 30 tarde y 9 30 noche. Domingo a las 4 y 7 tarde y 9 45 noche
Precios: Sábado tarde y noche y domingo 7 tarde Plat. y prin. 5 75. Segundos 2 25. Butaca 1 10. Asiento tercer piso 0 70. Entrada 0 55.
Domingo 4 tarde y 9 45 noche y lunes Plat. y prin. 2 75. Segundos 1 75. Butaca 0 85. Asiento tercer piso 0 65. Entrada 0 55
Grandioso éxito de la sensacional y extraordinaria producción FOX totalmente hablada y cantada en español

El precio de un beso

Formidable creación de José Mojica, Moisés Maris y Antonio Moreno el artista de excepcional simpatía personal.
No deje de ver la verdadera zarzuela cinematográfica con tema de amores y aventuras, clasificada como «oro de ley de la pantalla».
Nota: A pesar de la alta categoría y elevado coste de la película EL PRECIO DE UN BESO los precios solo sufren una mínima alteración.
Miércoles y jueves de la semana próxima LA FUERZA DEL QUERER film todo hablado en español por María Albam, Andres de Seguro, Vicente Badala y otros eminentes artistas.
En el mes de junio grandes películas españolas.
PRONTO: LADRON DE AMOR (en español).

SALON TRIANON

DOMINGO 31 MAYO 1931 A las 6 y media y 9 y media
SESIONES DE ABONO CON QUINTETO
ESTRENO de la interesantísima comedia sentimental

Maniqués con alma

La felicidad humana naufraga en fondos de cruel decepción y sacada a flote por un amor eterno y comprensivo. Ecos de la guerra de las irincheras, donde sangran los pechos, y visión de la guerra del hogar, donde sangran las almas.
Tres encarnaciones supremas de MILDRED HARRIS, MALCOLM MCGREGOR y ALICE WHITE, éste en la cumbre de su talento creador.
PRECIOS: Plateas 1 50. Palcos 1 25. Ent. y asiento 0 50. Entr. gral. 0 55. Medios 0 20
SABADO a las 10 de la noche DANCING DE MODA
DOMINGO después de la última sesión de cine DANCING DE MODA
por la AMERICAN ORCHESTRINA

LA FANTASIA

DESDE EL 1.º DE JUNIO

Asombrosa Baratura en géneros última novedad

Extraordinario surtido de artículos para luto — Sedas lisas y estampadas inmensa colección — Ottoman estampado — Crespones seda artificial lisos y estampados y muchos otros artículos de gran moda a precios incompetibles

NOTA: A todo comprador que consuma desde 25 pesetas se le hará un magnífico regalo

Crónica local y general

Demostración de agradecimiento

En la sesión celebrada por nuestro Ayuntamiento el día 27 del corriente mes, se acordó consignar en acta la expresión de agradecimiento de la corporación municipal hacia el Inspector de Primera Enseñanza, don Fernando Leal Crespo, por la intensa labor que en pro de la escuela ha desarrollado el señor Leal durante su visita recientemente celebrada.

El primer teniente de Alcalde don Pedro Febrer, autor de la proposición dijo que creía justo manifestar un voto de gracias al señor Leal, porque no solamente había cumplido con el mayor cuidado los deberes que su cargo le impone, sino que además se había mostrado propicio a multiplicar su actividad y atender a la propaganda cultural fuera de los límites que encuadran el cumplimiento de su deber.

Los problemas que afectan a la Enseñanza, necesitan actualmente una intensidad de cuidados que no se puede exigir a ningún funcionario, y si, solamente, agradecer a quien por vocación, por entusiasmo y compenetración de las necesidades del momento, sepa multiplicarse en pro de la cultura.

Nosotros suscribimos las manifestaciones de nuestro amigo señor Febrer y las reiteramos al señor Leal.

MANZANILLA EXTRA "LA MAJA"
Jerez-Quina "Pericón"
de la antigua casa
M. MORALES PAREJA

Dando a cada uno lo suyo

El corresponsal del diario monárquico en Ferrerías felicita al Ayuntamiento de aquella localidad por haber obediendo a «las apremiantes insinuaciones» respecto a la construcción de escuelas que el ilustrado Inspector de Primera Enseñanza hizo al Ayuntamiento de aquella Villa, en ocasión de su reciente visita.

Mucho nos place que ahora se tienda allí a la Escuela, que bien demostrado está que solamente el trascendental cambio político ha proporcionado eficacia a los requerimientos apremiantes del Inspector de Primera Enseñanza, que a pesar de haber reclamado en anteriores ocasiones al Ayuntamiento de Ferrerías, no pudo lograr su objetivo a causa de la tozuda resistencia de aquel Ayuntamiento monárquico manejado por un señor secretario que poseta el secreto de hacer burla de los mejores propósitos que siempre resultaban baldíos.

Por esto, justo es advertir, que no es el Ayuntamiento de Ferrerías el que merece la felicitación y siendo vano el ponerse ahora moños y declararse amigo de la Escuela. Antes hubo ocasión y no fué demostrado ese amor.

Lo que ha sucedido es que el Inspector dió a entender su resuelta voluntad de no ser burlado y el Ayuntamiento de Ferrerías no dispone de los resortes caciquiles de que antes abusó.

Concierto público

Programa del que ha de ejecutar la Música del Regimiento de Melón mañana de 18 a 20 en el paseo de la Libertad selvo fuerza mayor o controrden.

- 1.º «Viva el regimiento» marcha militar Esbril.
- 2.º «La Mesonera de Tordesillas» pavana Moreno Torroba.
- 3.º Pastoral del cuarteto de cuerda (1.ª vez) J. C. de Arriaga.
- 4.º «La del Soto del Parral» fantasía 1.ª parte Soutullo y Vert.
- 5.º Gran fantasía de la ópera «Aida» Verdi.
- 6.º «Domingo Ortega» paso-doble (1.ª vez) Ledesma y Orpeasa.

Información militar

PERMISOS.—El Excmo. Sr. Capitán General de estas islas en telegrama dice: «Participo a V. E. que próximo domingo quedan suprimidos permisos de día festivo.» Lo que se publica para conocimiento y cumplimiento.

PROMESA.—El Excmo. Sr. Capitán General de estas islas en telegrama dice: «Con el fin de que reclutas cuota cupo Insucripción no sean licenciados sin prestar por meso fidelidad bandera, disponga que Cuerpos habilite una bandera con el menor gasto posible o pidan una prestada. La promesa tendrá lugar el próximo domingo en los respectivos cuarteles y con formalidades dispuestas Decreto 6 actual (D. O. núm. 102.)»

- Servicio de la plaza para hoy:
Parada. Regimiento de Infantería de Melón número 63.
Jefe de Día. Teniente Coronel de Infantería don Alfonso Useleit.
Imaginería. Teniente Coronel de Artillería José Llanas.
Hospital y Provisiones. 5.º Capitán de Infantería.
Vigilancia. 25.º Oficial de Infantería.
Servicio en Villa-Carlos:
Vigilancia. 3.º Oficial de Artillería.
Imaginería. 4.º Oficial de Artillería.

El General Gobernador Militar

Esta mañana ha regresado de Barcelona el General Gobernador Militar de Menorca, Excmo. Sr. D. Manuel González y González, y su ayudante don Guillermo Cavestany. Sea bien venido.

Una boda

El jueves contrajeron matrimonio la bella y simpática señorita doña Juana Félix Bés, y el agente de aduanas de esta plaza nuestro amigo don Francisco Vives Campomar.

El acto se celebró en el domicilio de la contrayente y bendijo la unión don Gabriel Cardona, Pbro. Actuaron de padrinos por parte de la novia el Excelentísimo señor don Juan F. Tallavull, Delegado de la Transmediterránea y el epoderado de la agencia Frau, don Higinio Andreu Coll. Por parte del novio los comerciantes don Diego Botella Navarro y don Jaime Huguet Sintes.

Luego se sirvió expéndido lunch a los invitados.

La feliz pareja salió por la tarde para Barcelona en donde pasarán algunos días.

Felicitemos a los novios esposos y hacemos extensiva la enhorabuena a los padres, hermanos y demás familia de los contrayentes.

De viaje

Esta mañana han llegado en el vapor «Jaime II» cincuenta y seis pasajeros, entre ellos los Delegados de la Transmediterránea en esta y Ciudadela nuestros amigos don Juan F. Tallavull y don Teodoro J. Canet, los Industriales don Vicente Mari Marí, don José Colás Villalonga y don Emilio Orfila que real de en Iguelada.

También han venido doña Catalina Pons Galens, viuda de Colorado y sus dos hijas, los propietarios don Juan Mateo Germán y su hijo, y don Juan de Vidal Sintes, un capitán y un teniente de artillería, los capitanes de infantería don Baldomero Hernández Moll y su hermano don Bernardo y el viajante del ramo de calzado don José Parés.

Nota comercial

Importación.—Ciento trece toneladas de carga varía ha traido hoy el vapor correo procedente de Barcelona, figurando 86 toneladas con cemento y yeso, 200 con café de coco, 75 con abonos compuestos, 101 con maíz, harina de trigo, azúcar, aceite de oliva, 545 bultos elementos encaje, vino comúa y otros efectos.

todavía hay coronas

Hoy por la mañana mientras atracaba el vapor «Jaime II» observamos que llevaba colocada todavía en la popa la corona real.

Suponemos que será debido a un olvido de la Transmediterránea y que seguramente dará las oportunas instrucciones para su remoción.

De la moda y del hogar

A estos dos conceptos, ambos muy interesantes, se atiende en el anuncio y al mismo tiempo llamamiento que se dirige al público desde el renombrado comercio «La Fantasía», calle de Fermín Galán (Nuevo).

Son temas interesantes relativos a la moda los múltiples géneros que a partir del lunes se ofrecen en condiciones ventajosas para el adquirente y entre los que figuran artículos de lujo, sedas lisas y estampadas, ottomán estampado, crespones seda artificial lisos y estampados etc. etc.

Para la economía del hogar es un dato importantísimo y además un aliciente al precio muy reducido que seguirá en este baratu extraordinario.

Y para el visitante es una granga el regalo que ofrece el amigo señor Palliser a todo comprador que gaste en «La Fantasía» veinte y cinco pesetas.

NUESTROS MERCADOS

Peacado puesto hoy a la venta:

De Villa-Carlos	58 Kg.
De Fornells	81
De Ciudadela	300
De Melón	410
Total	849

Noticias marítimas

Buques correos

Procedente de Barcelona ha llegado esta mañana a las cinco y media el vapor «Jaime II» con el pasajero, la valija y carga. Capitán don don José Caldeés.

Emprenderá viaje mañana a las nueve para Alcudia y Barcelona.

Visita del «Orontes»

Mañana a las ocho tiene anunciada su llegada a este puerto el hermoso paquebot francés «Orontes» de 20 000 toneladas.

Seguramente fondeará en aguas de Calafuera como el año pasado el «Orontes» gemelo del «Orontes».

A bordo de este viajan 400 turistas extranjeros que permanecerán 10 horas en esta.

Para la excursión a la isla que tendrá lugar por la mañana hay preparados 15 automóviles y 14 para la tarde.

El recorrido es el siguiente: Desembarque en Calafuera a las 8 30. Llegada al Ateneo a las 8 40. Salida del Ateneo a las 8 55, prosiguiendo luego por la carretera de Melón a Fornells y a su regreso visitará la Torre d'en Guzmés.

Llegada al Ayuntamiento a las 11 50. Salida del Ayuntamiento a las 11 45. Llegada a Calafuera a las 12.

La excursión de la tarde se hará el mismo recorrido saliendo de Calafuera a las 14 y regreso a las 17 25.

Mañana, pues, estará muy animado el andén de Calafuera, máxime teniendo en cuenta la apertura de la presente temporada de la Liga Marítima.

Han sido invitados los turistas para visitar el local social.

CASINO DEL CONSEY

SABADO 30 MAYO. A las 9 30. GRAN MODA (Butaca 50. General 55)

Dos estupendísimas películas de estreno de género distinto

La emocionante cinta de cow boys: AVES NOCTURNAS por BUZ BARTON. ESTRENO GRANDIOSO de la sensacional película de SELECCIONES GAUMOUT

EL COBARDE

Creación de la bellísima SHARON LINN y el formidable actor WARNER BAXTER. Domingo a las 8 30. AVES NOCTURNAS. Último día. Entrada única 0 30 Domingo 6 30 y 9 30. EL COBARDE. Precios del sábado.

Muy pronto: EL BOTONES por JACKIE COOGAN y la sensacional reprise española EL NEGRO QUE TENIA EL ALMA BLANCA

SALON VICTORIA

SABADO 30 DE MAYO. A las 6 30. (Butaca 0 70. Palco 2 00. General 45.)

John Barrymore y Laurel Hardy en el programa sonoro más formidable

El general Crak Radiomanía TOTALMENTE HABLADA EN ESPAÑOL por la pareja más famosa del mundo STAN LAUREL y OLIVER HARDY Producción METRO-GOLDWIN en español

Domingo a las 4: B. 50. P. 1 50. A las 6 30: B. 65. P. 1 75. A las 9 30: B. 55. P. 1 50. G. 40
Miercoles tarde y jueves noche: DELIKATËSSEN el film sonoro y cantado inapereble

HERNIADO

RECUPERE USTED SU SALUD CON EL METODO C. A. BOER

Comodidad, seguridad, eficacia son las cualidades de los aparatos C. A. BOER. Usándolos el herniado apesadumbrado no tarda en transformarse en hombre feliz y agradecido.

VILLAJYOUSA, 6 de mayo 1931. Señor D. C. A. BOER, Especialista Ortopédico, Pelayo 60 Barcelona.

Muy señor mío y distinguido amigo: Aprovecho la ocasión para hacerle presente el magnífico resultado obtenido con la aplicación de los aparatos especiales de su Método para el tratamiento mecánico de las hernias, en algunos casos que se me han presentado. Entre ellos puedo citar el de mi convecino y practicante don José Ortúño, de 61 años a quien después de haberle aplicado los aparatos que le estableció, le quedaron completamente contenidas las dos hernias escrotales muy voluminosas que padeció durante 20 años, recuperando la salud y el bienestar que creyó perdidos para siempre. Puede usted hacer el uso que desee de la presente y contar con la adhesión y consideraciones de su afilmo s. a. q. e. s. m. Dr. TOMAS ORTUÑO MAYOR, médico, VILLAJYOUSA (Alicante).

TARRASA, 4 de marzo 1931 Sr. D. C. A. BOER Ortopédico, Pelayo 60, Barcelona.

Muy señor mío: Hace ya varios años le autoricé a publicar que estaba curado de dos hernias que tenía. Hablando necesitado una intervención médica para una enfermedad de la próstata, me confirmaron mi excelente estado, lo que, muy gustoso le comunico, sabiendo que será para usted una satisfacción. Debo añadir que hace ya más de cuatro años que no llevo ninguna clase de aparato ni protección alguna. Muy agradecido le autorizo nuevamente a publicar mi curación, que dando siempre de usted atento s. a. JOSE ASTALS, calle Arquímides 179, TARRASA (Barcelona).

No pierda usted más el tiempo exponiéndose a los siempre graves peligros de la HERNIA Cúlidea con inteligencia y sanará. El reputado ortopédico C. A. BOER recibe en:

MAHON, martes 9 junio, HOTEL BUS-TAMANTE
CIUDADELA, miércoles 10, FONDA FELICIANO
PALMA, sábado día 13 junio, HOTEL ALHAMBRA.

C. A. BOER, Especialista Herniario, Pelayo 60, (Plaza Cataluña) Barcelona.

Federación Obrera de Menorca

Congreso extraordinario

Mañana domingo día 31 del corriente a las 4 de la tarde en el local social de Mahón se reunirá esta Federación en Congreso extraordinario para tratar del siguiente orden del día:
1.º Resolver sobre las dimisiones de los compañeros de la Comisión Ejecutiva.
2.º Asuntos urgentes.
Pueden asistir los afiliados sin voz al voto. Mahón, 30 mayo 1931.—El Comité.

Luz en el campo

Por medio de la electricidad, puede usted gozar de luz espléndida y cómoda, adquiriendo un grupo electrógeno de uno de los varios modelos que suministra esta casa. Puede usted informarse del resultado obtenido en cuatro predios de Menorca, que he dotado de tan grande adelanto, y después decidir. Seguro que si se informa, seguirá usted el ejemplo de dichos propietarios.

G. J. Orfila, Pintor Calbo, 13 MAHON

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 30 a las 2 15

La actualidad política

Noticias y comentarios

Visita aplazada

El ministro de Estado pensaba visitar la zona de Marruecos que está bajo el protectorado de España.

En vista del cúmulo de trabajo a que por presión fluye que atender el señor Lerroux ha desistido por ahora de efectuar dicha visita.

Al servicio de la República

La agrupación titulada «Al servicio de la R. pública» ha acordado intervenir en las elecciones de diputados para la asamblea constituyente.

En momento oportuno aquella agrupación dirigirá al país un expresivo manifiesto.

El Estado y la Iglesia

El jefe del Gobierno señor Alcalá Zamora ha tenido una larga entrevista con el Nuncio. Este le entregó una nota moderada relativa a la libertad de cultos, a la enseñanza religiosa y el patrimonio artístico.

Castrovido y Alomar

El señor Castrovido ha rehusado el cargo de consejero del Banco Hipotecario.

Se ha ofrecido al benemérito Gabriel Alomar la embajada de España cerca del gobierno italiano (Quirinal).

Charla con Lerroux

En conversación con los periodistas el señor Lerroux ha negado que el señor Alba perteneciera al partido republicano radical. Con firmó en cambio que han ingresado en el mismo el ex ministro señor Burgos Mazo y muchos periodistas.

—Espero que ingresarán todos ustedes, añadió al compás de una sonrisa el señor Lerroux.

—¿Qué hay sobre el nombramiento de embajador en la Argentina? preguntaron los de la prensa.

—Sólo soy ponente o proponente, respondió el ministro de Estado.

Lo que dicen algunos ministros

El señor Maura, ministro de la Gobernación dijo a los representantes de la prensa que en Asturias se había declarado una huelga general.

No sabe nada respecto al juicio sumarial incoado en San Sebastián con motivo de los tumultos que allí se produjeron.

El ministro del trabajo señor Largo Caballero mañana marchará a Ginebra y será sustituido durante su ausencia por el presidente del Gobierno señor Alcalá Zamora.

Según manifestaciones del ministro de Economía señor Nicolson las negociaciones comerciales con Francia se reanudarán cuando vengán los comisionados y en ellas no influirá, a su juicio, la salida del Gobierno francés, del ministro de Estado del mismo señor Briand.

El ministro de Hacienda señor Prieto ha dicho que no es cierta la noticia de que en la frontera hayan sido decomisados varios millones.

Actuación del Gobierno

Se ha celebrado un consejo de ministros

presidido por el jefe del Gobierno en su despacho oficial.

Según la nota oficiosa facilitada a la prensa por el ministro de Instrucción don Marcelino Domingo se trataron asuntos urgentes y entre ellos los siguientes:

Nombramiento de don Antonio Zuzuya para presidente del patronato de la Biblioteca Nacional.

Normas para la construcción de escuelas en Madrid.

Anulación de nombramientos de inspectores de enseñanza conferidos por la dictadura.

Ordenación del cuerpo de carteras rurales. Escuelas de auxiliares de telegrafos.

Normas para las reclamaciones colectivas de los obreros.

Organización de los servicios del ministerio de Economía.

Creación de una comisión pedagógica.

Al salir del consejo

Cuando los ministros salieron del consejo eran las 8 y 15.

El de Estado señor Lerroux dijo a los formadores en contestación a las preguntas de éstos que no había cambios de carteras y que el Gobierno irá a las constituyentes tal como en la actualidad está formado.

Nombramiento

El director general de seguridad señor Galzarza ha hecho ya uso de la facultad discrecional que se le ha concedido para la designación de los jefes superiores de policía.

Para desempeñar este cargo en Barcelona, el señor Galzarza ha nombrado al capitán de aviación señor Menéndez.

Ni dimisiones, ni asperezas

Preguntado sobre estos extremos el ministro de Hacienda señor Prieto ha contestado a los formadores:

—Nada de dimisiones, ni de asperezas, todos cumplimos la misión que nos está señalada.

El Gobierno firme

Terminada mi interinidad en el ministerio de Estado, ha dicho a los periodistas el señor Alcalá Zamora, empleo el trabajo propio solamente.

A pesar de ser este un gobierno disperso, demé la nota de cohesión. La política interior viene entre nosotros lo menos posible. Puedo ser combatido, pero no me quejo de ningún combate.

Crónica general

DE ESPAÑA

Un homenaje y un mitin

Barcelona.—En el Teatro del Tivoli se ha celebrado una función de homenaje a Bélgica.

Tuvo un grandioso éxito.

En la plaza de la República celebraron un mitin los obreros sin trabajo. Visitaron luego a los señores Alcalde y presidente de la Generalidad y éstos les facilitaron bonos para comida.

Los del puerto

Barcelona.—Sigue el desacuerdo entre los trabajadores del puerto.

NUESTRO FOLLETIN

Próxima a terminar la publicación de nuestro folletín de la interesantísima novela «La señorita de Marsán» queremos dar a nuestros lectores una obra llena de interés y de amenidad y para ello hemos escogido

ACTEA

hermosísima producción de aquel genio de la novela que se llamó Alejandro Dumas, autor de tantísimas novelas de celebridad universal.

ACTEA

es una de las mejores obras del gran novelista francés que deleitará a nuestros lectores y que nos agradecerán seguramente la elección.

ACTEA

alcanzará tanto éxito como las demás novelas que la han precedido en nuestro folletín que con tanto éxito buscan nuestros lectores y nuestras lectoras.

Los obreros de la Confederación Nacional del Trabajo se han negado hoy a trabajar con los sindicalistas que carezcan del carnet del único.

Se teme un conflicto. Han fracasado las gestiones que realizaba el señor Maciá.

Generales a la reserva

Han pasado a la reserva los tenientes generales, señores Berenguer, Vallejo, Marzo, Artñana, Jordana, Despujols, Fernández y Pérez Heredia.

Ha pedido el retiro el general Barrera.

Ayuntamiento de Mahón

Licencias de obras

Esta Alcaldía en consonancia con el acuerdo tomado por el Ayuntamiento en sesión de 27 del actual, recuerda al vecindario los siguientes artículos de las vigentes Ordenanzas municipales de esta ciudad:

«Artículo 318. Necesitan firma de facultado por todas las solicitudes de licencias de obras, excepto las siguientes: Valla y paredes de cerramiento, a no ser que tenga carácter de muros de contención o de apoyo. Retejos. Obras interiores que no afecten a la distribución ni a la seguridad del edificio. Explenaciones. Arreglo de puertas y ventanas, a no ser que se altere la superficie del hueco. Cualesquiera otras de la misma importancia y análisis a las anteriores.»

«Artículo 319. Con la instancia solicitando permiso para efectuar obras de reforma, se acompañarán los planos de planta, fachadas, secciones y los detalles que sean precisos para la más clara inteligencia de la obra que se pretenda llevar a cabo; y para la construcción de miradores y apertura de huecos o modificaciones de las fachadas, bastará la presentación del plano de éstas con la sección correspondiente, en la que se marque y acote el relieve máximo de los vuelos. En estos planos se marcarán con flata negra las construcciones existentes, con amarillos las que deben desaparecer, y con color rojo las proyectadas de nuevo.»

Mahón 30 de mayo de 1931.—El Alcalde accidental, Pedro Febrer.



HAGA una prueba y se convencerá de su resultado inmejorable. Exija la marca FROTIN de venta en todas partes.

SEÑORA

Antes de efectuar sus compras visite la casa más acreditada en

NOVEDADES, CALIDAD Y PRECIOS

LA SALDADORA

PLAZA DEL CARMEN

Una hermosa zarzuela en español ofrece para esta semana el

TEATRO PRINCIPAL

con el estreno de la extraordinaria producción FOX (cien por cien sonora)

El precio de un beso

por el eminente tenor José Mojica de voz melodiosa y agradable, Mona Maris la diva excelente, Tom Patricola y el gran Antonio Moreno.

Un asunto interesante y una representación irreprochable. Otro grandioso éxito del Principal.

Prevéngase y encargue sus localidades con tiempo.

Próximamente otro film en español de gran éxito LADRON DE AMOR.

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENÚ PARA HOY

Entrameces variados
Pechito de garbanzos
Cebollas a la madrilená
Langostas saísas verde
Filete relleno
Postrea variados

MENÚ PARA MAÑANA

Entrameces variados
Mariscos
Arroz con menudillo
Calamares rellenos
Pollo asado
Postrea variados

Precio del cubierto	Pesetas	5
Tickets 10 comidas clase superior		55
10 especial		20
Abono mensual comida y cena (superior) (especial)		180
		110
Hospedaje completo por día (toda comida)		10

Eché una ojeada sobre el papel: era el Correo de Trieste, del abate Coletti.

La gente se apretujaba para oír las últimas líneas del «Boletín». Yo escuché.

«La victoria conseguida en Wagram el 6 del corriente por las armas del emperador—dijo el lector italiano con su pintoresco acento y su mímica declamación—ha destruido para siempre las esperanzas de los enemigos de Francia y del género humano.»

«Jamás la magnanimidad de S. M. I. y R. se ha manifestado con más esplendor que en esta ocasión, pues ha cubierto con su indulgencia los desvarios de los pueblos. Las leyes sólo castigarán a los facciosos.»

«Ha sido arrasado el castillo en que se reunían los conspiradores, y que pertenecía a un Cenci llamado Mario y apodado el Dux de Venecia. En los subterráneos de dicho castillo se han encontrado multitud de cadáveres.»

«Un infame agente de intrigas, llamado Fabricius, pero en el que se cree reconocer al iluminado Hooschmann, cómplice de Arnolt, de Palm y Chasteler, ha conseguido escaparse hasta ahora, pero se le persigue activamente.»

«Ha sido pregonada la cabeza del cobarde e hipócrita Andrés Hofer. Este monstruo, cubierto de crímenes, no se librará del castigo de ser merecedor.»

«Su secretario, José Solbieski, aventurero bo-

que pudiese estar tanto tiempo enlazada a la suya. Yo no sé si Diana me entendió.

«¿Por qué no? ¡Se dicen tantas cosas en este idioma! Pero ella me retuvo. Yo la miré y me pareció que una sonrisa dolorosa cruzaba sus labios como un relámpago por las nubes.»

Desembarcamos en medio de los grupos de marineros, agitados y tumultuosos.

—¡Dios mío!—dijo un Nicolotto (1) que estaba de pie en la orilla esperando algún encargo.—Esa es la galeota que el noble Cenci ha regalado a los pobres marineros de Guaró. ¡Pero el noble Cenci ya no existe!

—¡Cállate!—le dije esforzando mi voz para cubrir la suya y poniendo un cequí en su mano.—Coge los paquetes que te van a dar y llévalos a la Annunziata. ¡Y te advierto que te juegas la cabeza si hablas una palabra!

Felizmente, Diana estaba distraída con los cuidados que le prodigaban dos legas que la esperaban desde el alba, y que sólo cuando creyeron comprender que Diana estaba loca y muda cesaron las dignas muchachas en sus glorificaciones de la pureza y santidad de su convento.

Caminaron delante de nosotros, haciendo rodar bajo sus ágiles dedos las brillantes cuentas del rosario hasta el umbral de la santa casa. La puer-

(1) «Nicolotti» es el nombre que se da a los habitantes de un barrio de Venecia ocupado por obreros; es nuestro barrio Saint-Marceau-N. del A.

CASAS RECOMENDADAS

Gran variedad en fajas y corsés para señoras

Desde CUATRO PESETAS

CASA MATEO MIR

DOCTOR ORFILA, 22

EL BARATO

Gran surtido en

CAMISERIA desde 4'50 una

Siempre barato

VAINICAS A MAQUINA

A 0'20 PESETAS EL METRO

en la casa

Manolo Cardona

Tintoreria

Colores sólidos, Lavados en Seco

Para encargos

La Casa de las Medias

L'ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

Albayalde en pasta Químicamente puro garantizado

El mejor y el de más rendimiento

Fabricado por la Real Compañía Asturiana de Minas

Insubstituíble para la mezcla con nuestro producto

VERDE CARDENILLO PURO «Vert d'aram»

La pintura más resistente al exterior y al agua del mar

Venta: **CASA BURELLO**

Fundada en 1869

Pi y Margall, 26 MAHON Teléfono, n.º 22

Fábrica de toda clase de LICORES, JARABES y BORBACHAS de

Sucesor de Manuel Beltrán Pujol

MAHON

Calidades Inmejorables. Precios limitados

Fabricante del verdadero y típico licor

Estomacal BELTRAN. Rey de los digestivos

Desconfíen de Imitaciones. Exjanto siempre

Perfumeria

Las Mejores Marcas

La Casa de las Medias

Tipografía Mahonesa

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, tintas, etcétera.



DOS LIBROS TRASCENDENTALES

Como hicimos la revolución de octubre

Por León Trotsky

Precio. Dos pesetas

Campesinos y bandidos

Por Vsevolod Ivanof

Precio. Dos pesetas

Ediciones de «NOSOTROS»

Véndense, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona 28 de mayo de 1931

Francos cheque	42 65
Libras id.	53 00
Dollar id.	10 89
Liras id.	57 05
Interior serie A.	62 00
Id. id. B.	62 00
Amort. 5 p. 100 serie A. 1920	80 50
Id. id. B. 1920.	80 50
Exterior serie A.	76 00
Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p. 100 1922	00 00
Id. F. C. Norte Prioridad 5 por 100	00 00
Amort. 5 p. 100 serie A. 1917.	00 00
Amort. 5 p. 100 serie B. 1917.	00 00
Obligaciones S. Ind. General	00 00
Agua Barcelona 6 p. 100	00 00
Acciones norte fin mes	70 95
Id. Alicante id.	57 25
Id. Andaluces id.	20 25
d. Orenses id.	00 00
d. Coloniales id.	63 00

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona 28 de mayo de 1931

Amortizable 5 p. 100 A 1920	81 25
Id. B 1920	81 50
Interior 4 p. 100 A	62 50
Id. B	62 00
Amortizable 5 p. 100 A 1917	76 25
Id. B 1917	76 25
Id. 5 p. 100 A 1927 libre	91 50
Id. 5 p. 100 B 1927 libre	91 25
Exterior 4 p. 100 A	76 00
Id. B	75 00
Obligaciones Norte Prioridad	60 00
Alicantes 5 p. 100 1.ª hipoteca	56 50
Andaluces 2.ª serie fija	00 00
Ceds. B. Hip. España 4 p. 100	87 50
Id. id. 5 p. 100	92 00
Id. id. 6 p. 100	102 50
Francos cheque Paris	00 00 a 42 65
Liras id. Roma	00 00 a 57 05
Dollars id. New York	0 000 a 10 89
Libras id. Londres	00 00 a 53 00
Reichmarks id. Berlín	0 00 a 233 75

MONEDAS DE ORO

Alfonso XIII	211 00
Onzas y sus fracciones	211 00
Isabellinos	212 00

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Obl. Ayunto. Mahón 6% E 1897	100
Id. 6% E 1916	100
Id. 5% E 1921	100
Emplo. 100.000 ptas.	100
Ayunto. Mahón 5% E 1921	100
Emplo. 45.000 ptas.	100
Ayunto. Mahón 6% E 1925	100
Id. 6% E 1927	100
libre impuestos. 6% E 1929	100 106
libre impuestos.	100 105
Acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A.	100 120
Oblig. Eléctrica Mahonesa S. A. 6%	100 103
Acciones Banco de Menorca.	5
Banco de Ferreñes	10
Crédito Mercantil de Menorca	50 75 80
Acciones Sociedad General de Alumbrado	5
Obl. Sdad. Gral Alumb. 6%	100 102

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 15 mayo de 1931, de las DEUDAS AMORTIZABLES 5 por 100, con impuestos.

También descontamos los cupones de otros valores cuyo importe líquido nos sea conocido.

OBRA NUEVA

¿Qué ha pasado aquí?

por FRANCISCO VILLANUEVA
Novísimo libro que comprende la historia política de la dictadura desde el proceso del señor Sánchez Guerra hasta la caída del Directorio y formación del nuevo Gobierno.

Precio: **Cinco pesetas**
Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», Calle Nueva.

OBRA NUEVA

GRACO MARSÀ

La sublevación de Jaca

Relato de un rebelde

Precio: **cinco pesetas**,
Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

LOS BALDIOS DE ALBURQUERQUE

Desde tiempo inmemorial disfrutaban los vecinos de Alburquerque (villa de más de 12 000 habitantes) de sus bienes comunales, legados por el infante de Aragón, don Enrique. Gentes de pocos escrúpulos los desposeyeron poco a poco del patrimonio legado al común de vecinos, entablándose diversos pleitos que culminaron, al fin, en una sentencia de 3 de marzo de 1871, dictada por el Tribunal Supremo de Justicia, en la que se concedían al pueblo los pastos de primavera y verano, los derechos de montanera y los de apostar y sembrar encinas. Esta sentencia no llegó a cumplirse, y es conveniente que llegue a oídos del ministro de Justicia para que se cumpla en todas sus partes.

A poco de advenir la primera dictadura, encontró ésta en el ministerio de Fomento datos sobre este importante problema, que afecta nada menos que a 41.000 hectáreas y más de 400.000 pies de encinas y alcornocales, y publicó en 27 de octubre de 1923 una real orden que determinaba el cumplimiento de la sentencia de 1871.

Terratenientes y poseedores de la tierra hicieron ver los perjuicios que les irrogaba la citada real orden, y acudió ilados por su alcalde trabajaron día y noche en Madrid, hasta conseguir los decretos que se publicaron los años 26 y 27, que mermaban los derechos del común de vecinos, queriendo ceder a éstos una dehesa comunal de 6.000 fanegas, comprada con la venta de sus encinas y de los aprovechamientos de pastos de 41.000 hectáreas.

El pueblo en masa ha pedido ya al gobernador civil que se cumpla la sentencia del Tribunal Supremo de Justicia de 3 de marzo de 1871, y el Ayuntamiento republicano se dispone a iniciar campaña para conseguir que el monte «Los Baldíos» pase a ser propiedad del pueblo, por estimarlo de verdadera justicia.

(De «Crisol».)

LIBROS

Austregesio, A.—CONSEJOS PRACTICOS A LOS NERVIOSOS. 1931. Javier Morala.—Editor, Madrid, 5 pesetas.

Ya nos es conocido el ilustre autor de este libro por las recientes publicaciones que ha lanzado en este idioma la Casa Morala, editores también de esta nueva obra, que si bien puede considerarse como una vía maestra para cuantos médicos se ocupan de las afecciones del sistema nervioso, es desde luego un compañero apreciable, un amigo leal, para todos aquellos que por distintas causas y principalmente por el desgaste de la extraordinaria actividad que nos impone la vida moderna a todos los ciudadanos puede producirnos un desequilibrio nervioso, que con gran acierto pretende corregir este insigne maestro brasileño. Aparte la buena presentación tipográfica que tanto influye en el precio como que se ven las obras, la manera paternal y distraída con que el autor Austregesio pretende llegar al corazón y al entendimiento del lector, harán que este libro figure en la biblioteca de todos los españoles, porque todos los españoles padecemos algo de los nervios.

Castro, Cristóbal de.—AL SERVICIO DE LOS CAMPESINOS. Hombres sin Tierra. Tierra sin Hombres. La nueva política agraria, 1851.—Javier Morala.—Editor, Madrid, 5 pesetas.

En este volumen recoge Cristóbal de Castro todas las teorías puestas en práctica para resolver el problema de la tierra en los distintos Estados europeos que atacaron resueltamente tan complicado factor para la economía mundial. Avaloros las páginas de este libro una extructuración práctica, un programa completo de la nueva política agraria que la República española ha de llevar a término para encauzar y resolver asunio de tanta trascendencia para nuestro país. En todas sus páginas se ve la honda preocupación patriótica del autor y se acusa el viril entusiasmo para llegar rápidamente por medios evolutivos a la total transformación de lo que constituye el problema agrario español.

ta se abrió y nos introdujeron ceremoniosamente en el locutorio.

La abadesa era francesa y había sido bella entre las más bellas doncellas proscritas, y bastaría decir su nombre—¡que ya sólo está escrito sobre una tumba, pobre Clara!—para adquirir toda la gloria mundana, si sus virtudes tuvieran algo de común con el mundo. Ella me tomó las manos con fiadamente, aunque había delante otras hermanas porque nos conocíamos desde niños.

—Ya sé, Máximo—me dijo,—cuánto le debe nuestra bien amada hermana. Algún día tendrá su recompensa, hijo mío, si la busca usted en el cielo. ¡Adiós!

Durante este tiempo Diana me había mirado con atención, como si sólo entonces comenzara a reconocermela, y luego se había vuelto a hundir en su mutismo. Yo me aleje lentamente.

—¡Máximo, Máximo!—exclamó ella al fin con voz clara y fuerte.—¡Adiós, Máximo, adiós para siempre!

En ese mismo instante dos puertas se cerraron: la que la guardaba en este asilo de paz y la que me arrojaba a la vida para perecer entre sus ansiedades e inquietudes.

Anduve bajo un sol abrasador, sin rumbo y casi sin pensar. Mi frente ardía. En mi espíritu se enroscaron ideas confusas, mis débiles piernas se doblaban bajo mi peso. Cuando llegué a mi hotel

caí agotado de fatiga y dolor y perdí el conocimiento.

Pasé los tres meses siguientes entre las alternativas de delirio y mortal sopor de una fiebre atáxica. Sólo después, compulsando fechas, he sabido cuánto duró este estado. Yo no me acuerdo de nada.

El 16 de julio me encontré al fin dispuesto a salir de Venecia. Mis fuerzas estaban mucho de estar restablecidas; pero yo tenía prisa por substraerme a las crueles impresiones que renovaban incesantemente en mi alma todos los objetos que me rodeaban. Sali de mi casa a las diez, aunque no debía embarcar hasta el mediodía.

Me senté, siguiendo mi antigua costumbre, delante del café Florián, en la galería de la torre, y pedí un chocolate.

Había mucha gente a mi alrededor que leía con avidez los periódicos, y a pesar del desinterés que todo debía inspirarme por la profunda debilidad de mis facultades, no dejé de prestar cierta atención a lo que allí se decía. Desde hacía más de cien días—en esta época memorable en cada día se escribía una página de la historia—yo estaba tan ignorante de los acontecimientos del mundo como si la trampa de la Torre Maladetta no se hubiera abierto. Sólo sabía—y me acordaba de ello por casualidad,—por algunas palabras del doctor Fabricius, que las esperanzas de libertad estaban en Alemania casi tan perdidas como en Francia.